

دبي للمرطبات (ش.م.ع) والشركة التابعة لها
البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية (غير مدققة)

٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

تقرير مراجعة البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية إلى السادة مجلس إدارة دبي للمرطبات (ش.م.ع)

المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة لشركة دبي للمرطبات (ش.م.ع) والشركة التابعة لها ("المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ والتي تتألف من بيان المركز المالي الموحد المرحلي كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ والبيانات الموحدة المرحلية للدخل والدخل الشامل لفترة الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، وبيانات التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المتعلقة بها لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المرفقة. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وتقديم هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، إعداد التقارير المالية المرحلية (المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤). إن مسؤوليتنا هي إعطاء إستنتاج حول هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية إستناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

مجال المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ الذي ينطبق على مهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق حسابات المنشأة المستقل". تتألف مراجعة المعلومات المالية المرحلية من طلب الإستفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن مجال عملية المراجعة أقل بكثير من مجال التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبناء عليه، فإنها لا تمكننا من الحصول على التأكيدات التي تطلعنا على جميع الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها أثناء القيام بالتدقيق. بناء على ذلك فإننا لا نبدي رأياً بخصوص التدقيق.

الإستنتاج

إستناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الإعتقاد بأن البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من جميع النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

إرنست ويونغ

توقيع

علي عيسى

شريك

رقم القيد : ٤٨٨

٢٤ أكتوبر ٢٠١٢

دبي، الإمارات العربية المتحدة

دبي للمطبات (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

بيان الدخل الموحد المرحلي

للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدققة)

الثلاثة أشهر المنتهية في		التسعة أشهر المنتهية في		إيضاح	
٣٠ سبتمبر ٢٠١١	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١١	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢		
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم		
٢٦٧,٩٩٩	٢٥٢,٩٥٢	٧١٢,٧٢٢	٧٦٢,٥٨١		المبيعات
(١٩٧,٦٠٨)	(١٧٣,٠٦٩)	(٥١٥,٠٨٥)	(٥٣٠,٠٢٩)	٤	تكلفة المبيعات
٧٠,٣٩١	٧٩,٨٨٣	١٩٧,٦٣٧	٢٣٢,٥٥٢		إجمالي الأرباح
٢,٤٧٩	٣,٠٣٨	٧,٤٣٥	٩,٠٩٣		الإيرادات التشغيلية الأخرى
(٣٠,٤٠٥)	(٣٢,٤٨٧)	(٨٤,١٥٠)	(٨٦,٦٥٧)	٥	مصاريف البيع والتوزيع
(١٠,٧٤١)	(١٣,٣٥٩)	(٣١,٤٤٩)	(٣٤,٧٤٠)	٦	المصاريف العمومية والإدارية
(٧٨٠)	(٧٨٠)	(٢,٣٤٠)	(٢,٣٤٠)		إطفاء الموجودات غير الملموسة
٣٠,٩٤٤	٣٦,٢٩٥	٨٧,١٣٣	١١٧,٩٠٨		الإيرادات التشغيلية
٤٦٩	٤٩٨	٢,١٨٩	١,٥٠٠		إيرادات التمويل
(٢١٨)	(٢٩٨)	(١,٢٠٤)	(٩٦٨)		مصاريف تمويل
١٣٢	-	٣,٨٨٩	٤,٣٩٨		إيرادات أرباح أسهم
(٥٦٨)	١,٢٨٠	١٥٤	٢٥٩		(مصاريف) / إيرادات أخرى - صافي
-	-	-	٣,٣٣٦		أرباح عن بيع استثمارات متوفرة للبيع
٣٠,٧٥٩	٣٧,٧٧٥	٩٢,١٦١	١٢٦,٤٣٣		الأرباح للفترة
٠,٣٤	٠,٤٢	١,٠٢	١,٤٠	١٥	ربحية السهم (درهم)

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٠ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

دبي للمطبات (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

بيان الدخل الشامل الموحد المرحلي
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدققة)

الثلاثة أشهر المنتهية في		التسعة أشهر المنتهية في		
٣٠ سبتمبر ٢٠١١	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١١	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٣٠,٧٥٩	٣٧,٧٧٥	٩٢,١٦١	١٢٦,٤٣٣	الأرباح للفترة
٢,٣٧٠	٢٤,٨٢٤	٣٥,٥٤٨	٤٤,٥٥٥	الإيرادات الشاملة الأخرى التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المتوفرة للبيع
-	-	-	(٣,٣٣٦)	الأرباح عن القيمة العادلة للاستثمارات المتوفرة للبيع المثبتة في بيان الدخل
-	١,١٠٨	-	(٩٨٢)	التغيرات في القيمة العادلة لتحوطات التدفقات النقدية
٢,٣٧٠	٢٥,٩٣٢	٣٥,٥٤٨	٤٠,٢٣٧	
٣٣,١٢٩	٦٣,٧٠٧	١٢٧,٧٠٩	١٦٦,٦٧٠	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٠ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

دبي للمطبات (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

بيان المركز المالي الموحد المرحلي

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ألف درهم (غير مدققة)	إيضاح	الموجودات
١٣٥,٩٩٩	١٩٩,٠٧٩	٧	الموجودات غير المتداولة
٣٥,٠٩٤	٣٢,٧٥٤		الموجودات الثابتة
١١٦,٣٥٩	١٧٨,٥٠١	٨	الموجودات غير الملموسة الاستثمارات المتوفرة للبيع
<u>٢٨٧,٤٥٢</u>	<u>٤١٠,٣٣٤</u>		
٥٥,٨١٠	٧٦,٨٢٨	٩	الموجودات المتداولة
٦٨,٣٩٨	٩٦,٥٢٧	١٠	البضاعة
-	٤٢,٣٨١		المدينون التجاريون والآخرين
٢٨٠,٤٠٠	٢٧٢,٦٦١	١١	دفعات مقدما للمقاولين الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق
<u>٤٠٤,٦٠٨</u>	<u>٤٨٨,٣٩٧</u>		
<u>٦٩٢,٠٦٠</u>	<u>٨٩٨,٧٣١</u>		إجمالي الموجودات
			الحقوق والمطلوبات
			الحقوق
٩٠,٠٠٠	٩٠,٠٠٠	١٣	رأس المال
٤٣,٢١٧	٤٥,٠٠٠		الاحتياطي القانوني
١٤٩,٢٤١	١٤٩,٢٤١		الاحتياطي العام
٩٧,١٢١	١٣٨,٣٤٠		احتياطي القيمة العادلة
(٧٧٩)	(١,٧٦١)		احتياطي تحوطات التدفقات النقدية
١١٦,٦٦٢	٢٠٥,٣١٢		الأرباح غير الموزعة
<u>٤٩٥,٤٦٢</u>	<u>٦٢٦,١٣٢</u>		إجمالي الحقوق
			المطلوبات غير المتداولة
٧,٤٧٢	٥٦,٧٩٤	١٧	الجزء غير الجاري من القروض لأجل مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
١٣,٣٨٧	١٥,١٥٤		
<u>٢٠,٨٥٩</u>	<u>٧١,٩٤٨</u>		
١٧٠,٤٩٠	١٥٦,٩٥٩	١٢	المطلوبات المتداولة
٥,٢٤٩	٨,٠٧٤	١٧	الدائنون التجاريون والآخرين
-	٣٥,٦١٨	١١	الجزء الجاري من القروض لأجل السحب على المكشوف من البنوك
<u>١٧٥,٧٣٩</u>	<u>٢٠٠,٦٥١</u>		
<u>١٩٦,٥٩٨</u>	<u>٢٧٢,٥٩٩</u>		إجمالي المطلوبات
<u>٦٩٢,٠٦٠</u>	<u>٨٩٨,٧٣١</u>		إجمالي الحقوق والمطلوبات

عضو مجلس الإدارة
٢٤ أكتوبر ٢٠١٢

عضو مجلس الإدارة
٢٤ أكتوبر ٢٠١٢

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٠ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

دبي للطرطبات (ش.م.ع) والشركة التابعة لها
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المرحلي
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدققة)

:٢٠١١

الإجمالي ألف درهم	الأرباح غير الموزعة ألف درهم	إحتياطي القيمة العادلة ألف درهم	الإحتياطي العام ألف درهم	الإحتياطي القانوني ألف درهم	رأس المال ألف درهم
٣٤٨,٧٢٠	٦١,٢٠٦	٤٨,٢٧٣	١٤٩,٢٤١	٣٠,٠٠٠	٦٠,٠٠٠
٩٢,١٦١	٩٢,١٦١	-	-	-	-
٣٥,٥٤٨	-	٣٥,٥٤٨	-	-	-
١٢٧,٧٠٩	٩٢,١٦١	٣٥,٥٤٨	-	-	-
(٣٠,٠٠٠)	(٣٠,٠٠٠)	-	-	-	-
-	(٣٠,٠٠٠)	-	-	-	٣٠,٠٠٠
٤٤٦,٤٢٩	٩٣,٣٦٧	٨٣,٨٢١	١٤٩,٢٤١	٣٠,٠٠٠	٩٠,٠٠٠

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١١

الأرباح للفترة

الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة

إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة

الأرباح الموزعة (إيضاح ١٤)

إصدار أسهم منحة (إيضاح ١٣)

الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٠ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

دبي للمطبات (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

بيان التدفقات النقدية الموحدة المرحلية

للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدققة)

التسعة أشهر المنتهية في		
٣٠ سبتمبر ٢٠١١ ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ألف درهم	إيضاح
٩٢,١٦١	١٢٦,٤٣٣	الأنشطة التشغيلية
١٤,٧٦٣	١٤,٤٠٥	الأرباح للفترة
٢,٣٤٠	٢,٣٤٠	التعديلات للبنود التالية:
(٢٦)	(١٦٠)	الاستهلاك
١,٢٠٤	٩٦٨	إطفاء الموجودات غير الملموسة
(٢,١٨٩)	(١,٥٠٠)	الربح من استبعاد موجودات ثابتة
(٣,٨٨٩)	(٤,٣٩٨)	مصاريف التمويل
-	(٣,٣٣٦)	إيرادات التمويل
٢,٢٨٠	٢,٦٥٥	إيرادات أرباح أسهم
		أرباح عن بيع استثمارات متوفرة للبيع
		مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
١٠٦,٦٤٤	١٣٧,٤٠٧	
(٢٠,٠٧٨)	(٢١,٠١٨)	التغيرات في رأس المال العامل:
(٢٩,٤٣٣)	(٢٨,١٢٩)	البضاعة
٥٠,٩٩٩	(١٤,٥١٣)	المدينون التجاريون والآخرين
١٠٨,١٣٢	٧٣,٧٤٧	الدائنون التجاريون والآخرين
(٧٣٣)	(٨٨٨)	مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
٢,١٨٩	١,٥٠٠	إيرادات تمويل مقبوضة
١٠٩,٥٨٨	٧٤,٣٥٩	صافي النقد من الأنشطة التشغيلية
(١٧,٧٥٧)	(٧٧,٥٠٩)	الأنشطة الاستثمارية
١٥٩	١٨٤	شراء موجودات ثابتة
-	(٤٢,٣٨١)	المبالغ المحصلة من استبعاد موجودات ثابتة
(٧,٣٦٨)	(٢١,٧٥٠)	الدفعات مقدما للمقاولين
-	٤,١٦٣	شراء استثمارات متوفرة للبيع
٣,٨٨٩	٤,٣٩٨	المبالغ المحصلة من بيع استثمارات متوفرة للبيع
(٢١,٠٧٧)	(١٣٢,٨٩٥)	إيرادات أرباح أسهم مقبوضة
		صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
-	٥٦,٦٥٤	الأنشطة التمويلية
(٤,٨١٠)	(٤,٥٠٧)	قروض لأجل تم الحصول عليها
(٣٠,٠٠٠)	(٣٦,٠٠٠)	تسديد القروض لأجل
(١,٢٠٤)	(٩٦٨)	أرباح موزعة
(٣٦,٠١٤)	١٥,١٧٩	مصاريف تمويل مدفوعة
٥٢,٤٩٧	(٤٣,٣٥٧)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
١٥٦,٦٧٠	٢٨٠,٤٠٠	(النقص)/الزيادة في النقدية وشبه النقدية
٢٠٩,١٦٧	٢٣٧,٠٤٣	النقدية وشبه النقدية في ١ يناير
		النقدية وشبه النقدية في ٣٠ سبتمبر

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٠ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

١ - الأنشطة

إن شركة دبي للمرطبات (ش.م.ع) ("الشركة") تأسست في دبي عام ١٩٥٩ بموجب مرسوم صادر عن صاحب السمو، حاكم دبي. إن عنوان الشركة المسجل هو صندوق بريد ٤٢٠، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

تقوم الشركة بتعبئة وبيع منتجات بيبسي كولا العالمية في دبي والشارقة والإمارات الشمالية الأخرى بدولة الإمارات العربية المتحدة. كما تقوم الشركة بتصدير منتجات بيبسي كولا العالمية من وقت لآخر إلى دول أخرى بعد الحصول على تفويض من بيبسي كولا العالمية. تحتفظ الشركة بحقوق تعبئة وبيع سفن آب وأكوافينا في جميع أنحاء دولة الإمارات العربية المتحدة.

خلال الفترة، قامت الشركة بتأسيس شركة تابعة جديدة، شركة الإمارات العالمية للأغذية القابضة انك. ("الشركة التابعة") وهي شركة ذات مسؤولية محدودة مسجلة في جزر العذراء البريطانية. يشار إلى الشركة والشركة التابعة لها بـ "المجموعة".

٢ - أسس إعداد البيانات المالية والسياسات المحاسبية

أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "إعداد التقارير المالية المرحلية".

إن البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية لا تحتوي على جميع المعلومات والإفصاحات الضرورية للبيانات المالية السنوية، ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية السنوية للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

بالإضافة لذلك، فإن النتائج لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ لا تشير بالضرورة إلى النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

أسس توحيد البيانات المالية

تتألف البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية من البيانات المالية للشركة والشركة التابعة لها كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢.

يتم توحيد بيانات الشركة التابعة بالكامل من تاريخ الاستحواذ وهو التاريخ الذي تحصل فيه المجموعة على الرقابة وتبقى موحدة حتى تاريخ توقف تلك الرقابة. يتم إعداد البيانات المالية للشركة التابعة لذات فترات إعداد التقرير السنوي كما في الشركة الأم باستخدام سياسات محاسبية مماثلة. إن جميع الأرصدة والمعاملات والأرباح والخسائر ضمن المجموعة الناتجة عن المعاملات ضمن المجموعة والأرباح يتم حذفها بالكامل.

المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة المتبعة من قبل المجموعة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية مماثلة لتلك المتبعة في إعداد البيانات المالية السنوية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١، باستثناء إتباع المعايير المعدلة كما في ١ يناير ٢٠١٢ وهي مدرجة أدناه:

معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٧ - إفصاحات الأدوات المالية - متطلبات إفصاح الاستبعاد المعززة

إن التعديل على معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٧ يسري مفعوله للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١١. يتطلب التعديل إفصاحات إضافية حول الموجودات المالية التي تم تحويلها ولكن لم يتم استبعادها لتمكين مستخدمي البيانات المالية للمجموعة من فهم العلاقة مع تلك الموجودات التي تم استبعادها والمطلوبات المرتبطة بها. بالإضافة لذلك، يستلزم التعديل إفصاحات حول الارتباط المستمر بالموجودات المستبعدة لتمكين المستخدمين من تقييم الطبيعة والمخاطر المتعلقة بالارتباط المستمر للمنشأة بتلك الموجودات المستبعدة. يؤثر التعديل على الإفصاحات فقط وليس له تأثير على المركز أو الأداء المالي للمجموعة.

إن المعايير والتفسيرات والتعديلات الأخرى لم يكن لها أي تأثير على السياسات المحاسبية أو المركز المالي أو أداء المجموعة.

لم تقم المجموعة بإتباع أية معايير أو تفسيرات أو تعديلات أخرى تم إصدارها ولكن لم يسري مفعولها حتى الآن.

٣- المصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة

إن إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة يتطلب من الإدارة إجراء الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على المبالغ المدرجة للإيرادات والمصروفات والموجودات والمطلوبات والإفصاحات عن المطلوبات الطارئة بتاريخ إعداد التقارير. ومع ذلك، فإن الشكوك حول هذه الافتراضات والتقديرات قد تؤدي إلى نتائج يمكن أن تتطلب إجراء تعديل مادي للمبلغ المدرج للأصل أو الالتزام المتأثر في الفترات المستقبلية.

الأحكام

ضمن سياق عملية تطبيق السياسات المحاسبية لدى المجموعة، أصدرت الإدارة الأحكام التالية، عدا تلك التي تشتمل على التقديرات، التي لديها أكبر تأثير جوهري على المبالغ المثبتة في البيانات المالية:

تصنيف الاستثمارات

تقرر الإدارة عند الاستحواذ على الاستثمار فيما إذا كان يجب تصنيفه على أنه محتفظ به لتاريخ الاستحقاق أو للمتاجرة أو مدرج بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر أو متوفر للبيع.

بخصوص الاستثمارات التي اعتبرت على أنها محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق، تتأكد الإدارة من استيفاء متطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ وبالأخص أن المجموعة لديها النية والقدرة على الاحتفاظ بها لتاريخ الاستحقاق.

تقوم المجموعة بتصنيف الاستثمارات على أنها للمتاجرة إذا تم استحواذها بصورة أساسية لغرض تحقيق ربح قصير الأجل.

إن تصنيف الاستثمارات على أنها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر يعتمد على كيفية مراقبة الإدارة لأداء هذه الاستثمارات. عندما لا يتم تصنيف الاستثمارات على أنها للمتاجرة إلا أنها لديها قيمة عادلة موثوقة متوفرة وجاهزة وحيث يتم إدراج التغيرات في القيمة العادلة كجزء من الأرباح أو الخسائر ضمن الحسابات الإدارية، عندها يتم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

يتم تصنيف جميع الاستثمارات الأخرى على أنها متوفرة للبيع.

تصنيف العقارات

تقرر الإدارة عند الاستحواذ على العقارات فيما إذا كان يجب تصنيفها كمحتفظ بها للبيع أو محتفظ بها كموجودات ثابتة. تقوم المجموعة بتصنيف العقارات كأراضي محتفظ بها للبيع عندما يمكن تحصيل قيمتها المدرجة بشكل أساسي من خلال عملية البيع بدلاً من الاستمرار في الاستخدام. كما تقوم المجموعة بتصنيف العقارات كموجودات ثابتة عندما يتم الاحتفاظ بالعقارات بغرض الاستخدام من قبل المجموعة أو أثناء العمليات. تقوم المجموعة بتغيير التصنيف عندما تتغير الغاية منها.

التقديرات والافتراضات

إن الافتراضات الرئيسية المتعلقة بالمستقبل والمصادر الرئيسية الأخرى للتقديرات غير المؤكدة بتاريخ إعداد التقارير التي تمتلك مخاطر جوهرية كالتسبب في إجراء تعديل جوهري للمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية القادمة يتم مناقشتها أدناه:

الانخفاض في قيمة المدينين

يتم إجراء تقدير للمبلغ الممكن تحصيله للذمم المدينة التجارية عندما لم يعد ممكناً تحصيل كامل المبلغ. بالنسبة للمبالغ الجوهريّة الفردية، يتم إجراء التقدير بصورة فردية. إن المبالغ التي ليست جوهرية بصورة فردية والمستحقة منذ أمد، يتم تقييمها بصورة إجمالية ويؤخذ مخصص وفقاً لطول الفترة الزمنية المستحقة استناداً إلى نسب التحصيل التاريخية.

بتاريخ التقرير المالي، بلغ إجمالي الذمم المدينة التجارية ٦٦,٢٨٩ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١ - ٤٩,٥٤٢ ألف درهم) وبلغ مخصص الذمم المدينة المشكوك في تحصيلها ٣,١٦٧ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١ - ٣,٠٠١ ألف درهم). إن أي فرق ما بين المبالغ المحصلة فعلياً في الفترات المستقبلية والمبالغ المتوقع تحصيلها يتم تثبيته في بيان الدخل الموحد.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدققة)

٣ - المصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة (تتمة)

التقديرات والافتراضات (تتمة)

الانخفاض في قيمة البضاعة

يتم الاحتفاظ بالبضاعة بالتكلفة وصافي القيمة الممكن تحصيلها أيهما أقل. عندما تصبح البضاعة قديمة أو متقادمة، يتم إجراء تقدير لصافي القيمة التي يمكن تحقيقها لها. بالنسبة للمبالغ الجوهرية الفردية، يتم هذا التقدير بصورة فردية. إن المبالغ التي ليست جوهرية بصورة الفردية ولكنها قديمة أو متقادمة، يتم تقديرها مجتمعة ويؤخذ مخصص وفقاً لنوع البضاعة ودرجة العمر أو التقادم إستناداً لأسعار البيع التاريخية.

بتاريخ التقرير المالي، بلغ إجمالي قيمة البضاعة ٧٨,٣٥٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١ - ٥٧,٣٣٥ ألف درهم)، مع مخصص للبضاعة البطيئة الحركة بمبلغ ١,٥٢٥ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١ - ١,٥٢٥ ألف درهم). إن أي فرق ما بين المبالغ المحصلة فعلياً في فترات مستقبلية والمبالغ المتوقعة سيتم تثبيته في بيان الدخل الموحد.

الأعمار المقدرة واستهلاك الموجودات الثابتة

تقوم الإدارة بمراجعة دورية للأعمار المقدرة وطريقة الاستهلاك للموجودات الثابتة لضمان بأن طريقة وفترة الإستهلاك مماثلة للنموذج المتوقع للمزايا الاقتصادية من هذه الموجودات.

الأعمار المقدرة وإطفاء الموجودات غير الملموسة

تقوم الإدارة بمراجعة دورية للأعمار المقدرة وطريقة الإطفاء للموجودات غير الملموسة للتأكد من أن طريقة وفترة الإطفاء مماثلة للنموذج المتوقع للمزايا الاقتصادية من هذه الموجودات.

٤ - تكلفة المبيعات

الثلاثة أشهر المنتهية في		التسعة أشهر المنتهية في		
٣٠ سبتمبر ٢٠١١	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١١	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١٨٤,٦٠٣	١٦٠,٠٥٦	٤٨٠,٢٥١	٤٩٤,١٣٥	استهلاك مواد أولية
٤,٩٧٤	٥,٥٧٠	١٤,٣٥٤	١٤,٩٦٤	تكاليف الموظفين
٢,٠٠٣	١,٩٧٣	٥,٩٢٥	٥,٩١٤	الاستهلاك
٦,٠٢٨	٥,٤٧٠	١٤,٥٥٥	١٥,٠١٦	أخرى
<u>١٩٧,٦٠٨</u>	<u>١٧٣,٠٦٩</u>	<u>٥١٥,٠٨٥</u>	<u>٥٣٠,٠٢٩</u>	

دبي للمطبات (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدققة)

٥ - مصاريف البيع والتوزيع

الثلاثة أشهر المنتهية في		التسعة أشهر المنتهية في		
٣٠ سبتمبر ٢٠١١	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١١	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١٠,٠٠٤	١١,٥٩١	٢٩,٠٣٨	٣٠,١٥٩	تكاليف الموظفين
١٠,٨٤٣	١١,١٩٥	٢٦,٩٦٤	٢٨,١٦٠	مصاريف الإعلانات والتسويق
٤,٨٤٨	٥,٠٤٩	١٣,١٩٨	١٤,٥٧٧	مصاريف الإيجار
٢,٠٦٥	٢,١٠٠	٦,٨٦٥	٦,٥٣٨	الاستهلاك
٢,١٣٢	١,٩٠١	٤,٧٨٢	٤,٩٣٥	مصاريف سيارات تجارية
٥١٣	٦٥١	٣,٣٠٣	٢,٢٨٨	أخرى
<u>٣٠,٤٠٥</u>	<u>٣٢,٤٨٧</u>	<u>٨٤,١٥٠</u>	<u>٨٦,٦٥٧</u>	

٦ - المصاريف العمومية والإدارية

الثلاثة أشهر المنتهية في		التسعة أشهر المنتهية في		
٣٠ سبتمبر ٢٠١١	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١١	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٥,٩٩٧	٦,٦٤٣	١٦,١٧٧	١٧,٤٩٩	تكاليف الموظفين
٤٣٨	١,٢١٣	١,٣١٤	٢,٧٨٢	مصاريف الإيجار
٥٧٨	٦٥٤	١,٩٧٣	١,٩٥٢	الاستهلاك
٤٧٤	٧٩٤	١,٣٥٥	١,٧٠٩	مصاريف صيانة المباني
٥٨٦	٦٨٥	١,٤٤١	١,٤٢٤	خدمات
٢,٦٦٨	٣,٣٧٠	٩,١٨٩	٩,٣٧٤	أخرى
<u>١٠,٧٤١</u>	<u>١٣,٣٥٩</u>	<u>٣١,٤٤٩</u>	<u>٣٤,٧٤٠</u>	

٧ - الموجودات الثابتة

الإضافات والاستبعادات

خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢، قامت المجموعة بشراء موجودات بمبلغ ١٩,٣٢٥ ألف درهم (الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ - ٢,٧٩٩ ألف درهم) وأنفقت مبلغ ٥٨,١٨٤ ألف درهم (الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ - ١٤,٩٥٨ ألف درهم) لإنشاء مستودع ومبنى المكاتب الجديدة ومرفق الإنتاج.

خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢، قامت المجموعة باستبعاد موجودات بصافي القيمة الدفترية بمبلغ ٢٤ ألف درهم (الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ - ١٣٣ ألف درهم).

دبي للمطبات (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدققة)

٨- الاستثمارات المتوفرة للبيع

٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ألف درهم	
٦٠,١٤٣	١١٦,٣٥٩	الرصيد الافتتاحي
٧,٣٦٨	٢١,٧٥٠	الإضافات خلال الفترة/ السنة
٤٨,٨٤٨	٤٤,٥٥٥	التغيرات في القيمة العادلة السوقية
-	(٤,١٦٣)	الاستبعادات خلال الفترة/ السنة
<u>١١٦,٣٥٩</u>	<u>١٧٨,٥٠١</u>	الرصيد الختامي

يتم الاحتفاظ بالاستثمارات المتوفرة للبيع الخاصة بالمجموعة في أسهم مدرجة في الأسواق المالية. تشمل الاستثمارات المذكورة أعلاه على ٤٧,٩١٦ سهم من أسهم شركة اتصالات بقيمة مدرجة ٤٦٠ ألف درهم محتفظ بها باسم المرحوم السيد/ حميد العويس برسم الأمانة لصالح المجموعة. إن بعض الأسهم هي قيد التحويل إلى إسم أحد أعضاء مجلس إدارة المجموعة الذي سيحتفظ بهذه الأسهم برسم الأمانة للمصلحة النفعية للمجموعة.

٩- البضاعة

٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ألف درهم	
٣٥,٧٧٤	٥١,٩٣٩	مواد خام ومواد استهلاكية
١٧,٢٢٩	٢١,١٣٥	بضاعة تامة الصنع
٤,٣٣٢	٥,٢٧٩	قطع غيار وتجهيزات
<u>٥٧,٣٣٥</u>	<u>٧٨,٣٥٣</u>	
(١,٥٢٥)	(١,٥٢٥)	ناقصا: مخصص البضاعة بطيئة الحركة
<u>٥٥,٨١٠</u>	<u>٧٦,٨٢٨</u>	

دبي للمطبات (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدققة)

١٠ - المدينون التجاريون والآخرين

٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ألف درهم
٤٩,٥٤٢	٦٦,٢٨٩
(٣,٠٠١)	(٣,١٦٧)
٤٦,٥٤١	٦٣,١٢٢
٦,٩٨٩	٥,٦٥٢
٣٢٣	٤٣٢
١٤,٥٤٥	٢٧,٣٢١
<u>٦٨,٣٩٨</u>	<u>٩٦,٥٢٧</u>

المدينون التجاريون
ناقصا: مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
مصاريف مدفوعة مقدماً
المستحقات من الأطراف ذات علاقة (إيضاح ١٦)
المدينون الآخرون

١١ - النقدية وشبه النقدية

لغرض بيان التدفقات النقدية الموحدة المرحلية، تتألف النقدية وشبه النقدية مما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ألف درهم
١٢٥,٥٨٦	٨٦,٥٩١
١٥٤,٨١٤	١٨٦,٠٧٠
٢٨٠,٤٠٠	٢٧٢,٦٦١
-	(٣٥,٦١٨)
<u>٢٨٠,٤٠٠</u>	<u>٢٣٧,٠٤٣</u>

النقد لدى البنوك وفي الصندوق
الودائع قصيرة الأجل
الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق
السحب على المكشوف من البنوك
النقدية وشبه النقدية

دبي للمرطبات (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدققة)

١٢ - الدائنون التجاريون والآخرين

٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ألف درهم	
١٠٠,٤٣٩	٩٥,٦٣٠	الدائنون التجاريون
٣٣,٢٣٣	٣٢,٨٩٣	المصاريف مستحقة الدفع
١٤,٥٤١	١٢,٢٦٣	مخصص لتكاليف الموظفين
٢,٩٠٨	٧,٢٨٠	الإيرادات المؤجلة
١٢,٠٥٧	٣,٤١٦	الدفعات مقدما من العملاء
-	٢,٣٣٢	مبالغ محتجزة مستحقة الدفع
٧٧٩	١,٤١٤	الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
١,٠٣٧	٢٥٨	الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
١,٣٣٧	٦٣٧	المستحقات إلى أطراف ذات علاقة (إيضاح ١٦)
٤,١٥٩	٨٣٦	دائنون آخرون
<u>١٧٠,٤٩٠</u>	<u>١٥٦,٩٥٩</u>	

إن المبالغ المحتجزة المستحقة الدفع بمبلغ ١,١٦٦ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١ - لاشيء) من المتوقع تسديدها خلال فترة لا تزيد عن ١٢ شهراً بعد تاريخ إعداد التقارير.

١٣ - رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ألف درهم
<u>٩٠,٠٠٠</u>	<u>٩٠,٠٠٠</u>

رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل:
٩٠ مليون سهم بقيمة ١ درهم للسهم

خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوية الذي عقد بتاريخ ٨ مارس ٢٠١١، وافق المساهمون على إصدار أسهم منحة بواقع ٠,٥ سهم لكل سهم محتفظ به مما يؤدي إلى زيادة عدد الأسهم من ٦٠ مليون سهم إلى ٩٠ مليون سهم.

١٤ - توزيع الأرباح

خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوية الذي عقد في ٢٦ فبراير ٢٠١٢، وافق المساهمون على توزيع أرباح نقدية بواقع ٠,٤٠ درهم لكل سهم وبإجمالي قدره ٣٦ مليون درهم متعلق بعام ٢٠١١ (الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ - ٠,٥ درهم لكل سهم وبإجمالي قدره ٣٠ مليون درهم متعلق بعام ٢٠١٠).

دبي للمرطبات (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدققة)

١٥ - ربحية السهم

يتم احتساب الربح الأساسي للسهم بتقسيم الأرباح للفترة العائدة لمساهمي الشركة وقدرها ١٢٦,٤٣٣ ألف درهم (الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ - ٩٢,١٦١ ألف درهم) على المعدل الموزون لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة وقدره ٩٠ مليون سهم (الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ - ٩٠ مليون سهم).

لم تصدر المجموعة أية أدوات مالية يمكن أن يكون لها تأثير مخفف على ربحية السهم عند إستخدامها.

١٦ - الأرصدة والمعاملات مع الأطراف ذات علاقة

أ - المعاملات الجوهرية مع الأطراف ذات علاقة:

تمثل الأطراف ذات علاقة المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا لدى المجموعة والشركات التي تحت الرقابة أو الرقابة المشتركة أو التي تتأثر بشكل جوهري بتلك الأطراف. تؤخذ موافقة إدارة المجموعة على سياسات التسعير وشروط الدفع المتعلقة بهذه المعاملات.

إن المعاملات مع الأطراف ذات علاقة المدرجة في بيان الدخل الموحد المرحلي هي كالتالي:

التسعة أشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في			
٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١١	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١١		
٦,٦٠٤	٥,٧٨٦	٢,٧٣٥	٣,٣٢٤	مبيعات لطرف ذات علاقة	
				مشتريات من أطراف ذات علاقة	
<u>٣,٧٤١</u>	<u>٤,٩٨٧</u>	<u>١,٨٣٤</u>	<u>١,٥٨٧</u>		

تعويضات موظفي الإدارة العليا

إن تعويضات أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا خلال الفترة كانت كالتالي:

التسعة أشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في			
٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١١	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١١		
٤,٨٨٧	٥,٠٠٤	١,٨٨١	٢,٠٨٩	مزايًا قصيرة الأجل	
١٩٣	٣٠١	٨٧	١١٦	مكافأة نهاية الخدمة للموظفين	
				رسوم حضور أعضاء مجلس الإدارة	
<u>٥١٠</u>	<u>٥٩٠</u>	<u>٨٠</u>	<u>١٨٠</u>		
<u>٥,٥٩٠</u>	<u>٥,٨٩٥</u>	<u>٢,٠٤٨</u>	<u>٢,٣٨٥</u>		

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدققة)

١٦ - الأرصدة والمعاملات مع الأطراف ذات علاقة (تتمة)

ب- المستحق من الأطراف ذات علاقة (إيضاح ١٠)

٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ألف درهم	
		أطراف أخرى ذات علاقة
		شركة عمان للمرطبات المحدودة
<u>٣٢٣</u>	<u>٤٣٢</u>	

ج- المستحق لأطراف ذات علاقة (إيضاح ١٢)

٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ألف درهم	
		أطراف أخرى ذات علاقة
		شركة الإمارات للمرطبات
<u>١,٣٣٧</u>	<u>٦٣٧</u>	

١٧ - القروض لأجل

٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ألف درهم	
		قروض لأجل تم الحصول عليها
		ناقصاً: الجزء الجاري من القروض لأجل
		الجزء غير الجاري
<u>١٢,٧٢١</u>	<u>٦٤,٨٦٨</u>	
<u>(٥,٢٤٩)</u>	<u>(٨,٠٧٤)</u>	
<u>٧,٤٧٢</u>	<u>٥٦,٧٩٤</u>	

في سنة ٢٠١٠، حصلت المجموعة على ثلاثة قروض لأجل مصنفة بالبيورو لتمويل شراء وتركيب آلات ومعدات جديدة. سوف يتم سداد هذه القروض خلال فترة ٣ - ٥ سنوات ويترتب عليها فائدة وفقاً لأسعار الفائدة السائدة لدى بنوك منطقة اليورو لمدة ٦ أشهر زائداً ١,٨٥% سنوياً. قامت المجموعة بإجراء تحوط اقتصادي من خلال سلسلة من عقود صرف العملات الأجنبية الأجلة بما يتوافق مع تواريخ سداد تلك القروض.

إن الآلات والمعدات بالقيمة المدرجة ٤,٧ مليون درهم تم رهنها لصالح البنوك مقابل هذه القروض لأجل المصنفة بالبيورو.

خلال الفترة، حصلت المجموعة على قرض لأجل من أحد البنوك المحلية بمبلغ ٥٦,٦٥٤ ألف درهم لتمويل بناء مرفق للمكاتب والمصنع (مشروع غرينفيلد) في مجمع دبي للاستثمار من إجمالي مبلغ ٢٥٠ مليون درهم تم اعتماده كتسهيلات. يسدد القرض لأجل على ١٤ قسط نصف سنوي ابتداءً من يونيو ٢٠١٣ وانتهاءً في ديسمبر ٢٠١٩ ويترتب عليه فوائد حسب أيبور لمدة ٦ أشهر زائداً ٢,٥% سنوياً ويحد أدنى بنسبة ٤% سنوياً.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدققة)

١٨ - إلتزامات عقود الإيجار التشغيلية

تقوم المجموعة باستئجار الأراضي وسكن الموظفين والمكاتب والمستودعات بموجب ترتيبات عقود إيجار تشغيلية. تكون فترة العقود عادة من سنة إلى ٣٠ سنة مع خيار تجديد العقد بعد ذلك التاريخ. إن مجموع الحد الأدنى لدفعات عقود الإيجار المستقبلية بموجب عقود إيجار تشغيلية غير قابلة للإلغاء هو كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ألف درهم	
١٤,٤١٧	٢٠,٣٢٩	خلال سنة واحدة
٣١,١٢٢	٣٧,٧٥٤	بعد سنة ولكن ليس أكثر من خمس سنوات
١٤٥,٦٨٣	١٤١,٩١١	أكثر من خمس سنوات
<u>١٩١,٢٢٢</u>	<u>١٩٩,٩٩٤</u>	إجمالي مصروفات عقود الإيجار التشغيلية المتعاقد عليها بتاريخ التقرير

١٩ - المطلوبات الطارئة والإلتزامات الرأسمالية

٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ألف درهم	
١٠٣	١٠٣	الكفالات البنكية
٦٠٤	٣,١٩٠	الاعتمادات المستندية
<u>٥٠٢,٦٢٥</u>	<u>٤٤٥,١٤٤</u>	الإلتزامات الرأسمالية

تعود الإلتزامات الرأسمالية الخاصة بالمجموعة بشكل أساسي إلى نفقات معتمدة لمرافق المكاتب والمصنع بقيمة ٥١٥,٨ مليون درهم (مشروع غرينفيلد) في مجمع دبي للاستثمار.

٢٠ - التقارير القطاعية

تعمل المجموعة في قطاع تشغيلي واحد وهو تعليب وتعبئة وتوزيع وتجارة المشروبات الغازية والمشروبات الأخرى ذات العلاقة. إن جميع المعلومات المتعلقة بهذا التقرير/ القطاع التشغيلي موضحة في بيان المركز المالي الموحد المرحلي و بيان الدخل الموحد المرحلي والإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

٢٠- التقارير القطاعية (تتمة)

إن المعلومات الإضافية حسب متطلبات معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٨، إعداد التقارير القطاعية، موضحة أدناه:

أ- معلومات عن القطاعات الجغرافية

خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢، بلغت الإيرادات من العملاء داخل دولة الإمارات العربية المتحدة ٥٣٣ مليون درهم (الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ - ٥٠٢ مليون درهم) ومن العملاء خارج دولة الإمارات العربية المتحدة (عملاء أجنبية) ٢٣٠ مليون درهم (الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ - ٢١١ مليون درهم).

ب- العملاء الرئيسيين

خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢، لم يكن لدى المجموعة إيرادات من أي من العملاء تشكل أكثر من ١٠% من إجمالي إيرادات المجموعة.